

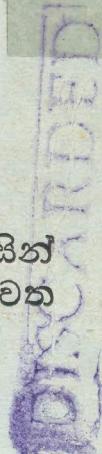
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ඩීලංගක මත්තිය බංකි



SL
332.11
CEN

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින්
ගරු මුදල් සහ කුම සමඟ අමත් වෙත
ඉදිරිපත් කරනු ලබන

වාර්ෂික වාර්තාව

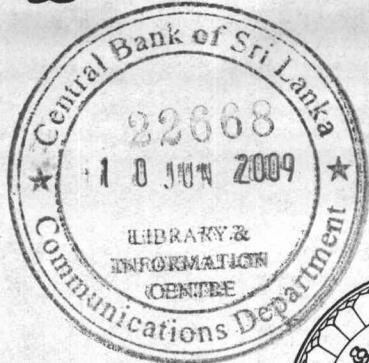


ඩීලංගක මත්තිය බංකියින් නාණයස් සපා
මාණ්‍යුමිකු නිති තිට්පමිල් අමෙස්සරුක්
ඉප්පටෙත්ත

ඇ න් ග රි ක ග

වර්ෂය
ඇ න් ග
1983

இலங்கை மத்திய வாங்கி



கலைக்காலை
கலைக்காலை நிதி திட்டமிடல் அமைச்சருக்கு
வேண்டும்

332.11(S48.7)(058)

4

இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபை
மாண்புமிகு நிதி திட்டமிடல் அமைச்சருக்கு
ஓப்படைத்த

ஆண்டறிக்கை

வர்த்தய
ஆண்டு
1983

41770

DISCARDED

41770

මොරවුවේ මියේ විද්‍යාලය, පො. ම	
පුස්තකාලය	
ප්‍රමේණ අංකය	41770
වයී අංකය	332.11(548.7)(058) CA

මැදෙස් යොමු කළ තිබූ යුතු මානව ආකෘති
උරු මෙහෙයු මිටියාල නිවාස දී ඇඟියාව
දෙපාලයි

ප්‍රති ඉන්ත්‍රින් ඩිල් රුපා 15.00
(රුපා 18.00 අනුශර් ජෙවු ඉට්පා)

තිරුමති මී කොොසබිංකන් අවර්කාල, කොළඹයේ, 201, ගාම තෙරුවිලුව්ල ගුරාණ් අස්සකත්තිල
අස්සිත්පාපටු, කොළඹයු 1, සනුතිපති මාවත්තෙයිල අමෙන්තිරුක්කුම මූල්‍ය මත්තිය වෙශියිගෙන්
බෙව්විත්පාපටු.

மாண்புமிகு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர்
நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர்
கொழும்பு.

அன்புடையீர்,

நானைய விதிச்சட்டத்தின் (422 ஆம் அத்தியாயம்) 35 (1) ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளிற்கிணங்க இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினது முப்பத்தி நான்காவது ஆண்டறிக்கையை நான் இத்துடன் ஒப்படைக்கின்றேன்.

1975 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் பொருளாதாரத்தின் வேறுபட்ட துறைகளினது பொருளாதாரப் போக்குகள், அபிவிருத்திகள் ஆகியன பற்றிய மிக விரிவான மீளாய்வொன்று “பொருளாதார மீளாய்வு” என்ற தலைப்பின் கீழ் தனியாக வெளியிடப்பட்டு வருகின்றது. 1983 ஆம் ஆண்டுக்கான மீளாய்வு கூடிய விரைவில் வெளியிடப்படும்.

ஜியா, நான்
தங்கள் உண்மையுள்ள,
வர்ணசேன இராசபுத்திரா
ஆரூநர்

இலங்கை மத்திய வங்கி,
கொழும்பு.
1984 ஏப்பிரல் 30.

இலங்கை மத்திய வங்கி

நாணயச் சபை

(1983ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் 31ஆம் நாளின்படி)
பிள்ளை. இராசபுத்ர

ஆளுநர்

பிள்ளை. எம். திலகரத்ன

நிதி திட்டமிடல் அமைச்சின் செயலாளர்
என். ஜி. பி. பண்டிதரத்ன
நியமன உறுப்பினர்

1983 திசெம்பர் 31ஆம் நாளின்படி முதன்மை அலுவலர்கள்

எச். என். எஸ். கருணாதிலக	..... : துணை ஆளுநர்
டி. எல். கன்னங்கர	..... : துணை ஆளுநர்
ரி. ஜி. புஞ்சி அப்புகாமி	..... : நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர்
ர. எஸ். ஐயவர்த்தன	..... : நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் (விடுவிப்பில்)
கே. எஸ். ச. ஐயத்துவம்	..... ; நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர்
வி.எஸ்.சுப்பிரமணியம்;நிறைவேற்றுப்பணிப்பாளரும் நாணயச்சபையின் செயலாளரும்	..... : மதியுரைப் பொறியியலாளர்
எம். ச. த. ஆப்ரூ	..... : வங்கித் தொழில் திணைக்களம்
யூ. ஏ. த. சில்வா	..... : முதன்மைக் கணக்காளர்
வங்கி மேற்பார்வைத் திணைக்களம்	..... : வங்கிப்பாளர்
எஸ். பொன்னையா	..... : பணிப்பாளர் நாணயத் திணைக்களம்
சி. டி. விமலகுருபி	..... : பதில் கணக்காணிப்பாளர் தரவு செய்முறைப்படுத்தல் திணைக்களம்
வி. என். டி. நாணயக்கார	..... : முகாமையாளர் அபிவிருத்தி நிதித் திணைக்களம்
எச். எம். ஆர். எஸ்வபோல்	..... : பணிப்பாளர் பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்
எஸ். ஈஸ்பரதாசன்	..... : பணிப்பாளர் ஊழியர் சேமநிதியத் திணைக்களம்
டி. கே. ஐயவர்த்தன	..... : கணக்காணிப்பாளர் பணியாளரகத் திணைக்களம்
பி. எப். ஜே. சில்வா	..... : பணிப்பாளர் செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
ர. ரி. டபிள்யூ. ஜெகோர்டன்	..... : கட்டுப்பாட்டாளர்
டி. ஏ. பி. வீரவர்த்தன்	..... : மேலதிகக் கட்டுப்பாட்டாளர் செய்தித் திணைக்களம்
செல்வி. ஏ. எம். சி. சில்வா	..... ; பணிப்பாளர் முகாமைக் கணக்காய்வுத் திணைக்களம்
சி. செல்வசிரஞ்சிவி	..... : பணிப்பாளர் வங்கித் தொழில் அபிவிருத்தி, பயிற்சி அலுவலகம்
எஸ். டபிள்யூ. பி. அமரகுருபி	..... : மதியுரையாளர்
ஆர். எம். தென்னக்கோன்	..... : மதியுரையாளர் பணிமனைத் திணைக்களம்
பி. எம். நாகாவத்து	..... : பணிப்பாளர் பொதுப்படுகடன் திணைக்களம்
பி. அமரசிங்க	..... : கணக்காணிப்பாளர் கிராமிய வங்கித் தொழில், அலுவலர் பயிற்சிக்கல் லூரி
ஜி. எம். அபேரதன்	..... : பணிப்பாளர் கிராமிய கொடுகடன் திணைக்களம்
ஜி. எம். பி. டி. த. சில்வா	..... : பணிப்பாளர் செயலகத் திணைக்களம்
பி. வத்தேகம்	..... : செயலாளர் புள்ளிவிபரவியல் திணைக்களம்
எல். ச. என். பர்ன்து	..... : பணிப்பாளர் கணக்காய்வாளர்
	பி. எம். டபிள்யூ. விஜயகுருபி
	கணக்காய்வாளர் நாயகம்.

உள்ளடக்கம்

முதலாம் பகுதி

பக்கம்

1983 இல் பொருளாதாரச் செயலாற்றுமும், பிரச்சனைகளும், கொள்கைகளும்

அறிமுகம்	1
மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி, வருமானம், செலவினம்	30
பொதுவான போக்குகள்	30
துறைவகைப்படியான செயலாற்றம்	31
செலவின அமைப்பு	34
மூலவளங்களின் கிடைப்பனவும் பயன்பாடும்	36
தேசியக் கணக்குகளின் புதிய தொடர்கள்	38
 வேளாண்மை	 40
தேயில	40
இறப்பர்	46
தெங்கு	50
சிறு ஏற்றுமதிப்பயிர்கள்	55
நெல்	57
சினி	61
சிறு உணவுப் பயிர்கள்	63
வளமாக்கி	64
மீனும் கால்நடையும்	67
கிராமியக் கொடுக்கடன்	69
கைத்தொழில்	74
உற்பத்தி	77
வலுவும் எரிபொருளும்	79
அரசதுறைக் கைத்தொழில்	80
முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு வலயம்	84
 பொருளாதார சமூக நலன்புரிச் செலவுகள்	 85
வலு	85
போக்குவரத்து	89
வீடுமைத்தலும் நகர் அபிவிருத்தியும்	92
விரைவுபடுத்தப்பட்ட மகாவளி நிகழ்ச்சித்திட்டம்	98
ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட கிராமிய அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டம்	101
தொழில் நிலை	104
விலைகள்	106
கூவிகள்	110
வர்த்தகம்	114
ஏற்றுமதிகள்	117
இறக்குமதிகள்	122
வெளிநாட்டு வர்த்தகக் கொள்கை	127
உள்நாட்டு வர்த்தகம்	132

சுற்றுலா	...	...	...	134
சென்மதி நிலுவை	...	...	...	138
சென்மதி நிலுவைச் செயலாற்றம்	...	...	...	138
வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	...	...	...	147
செலாவணி வீத அசைவுகள்	...	...	...	148
வெளிநாட்டுப்படுகடன்	...	...	...	150
படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள்	...	...	...	151
அரசின் இறைத் தொழிற்பாடுகள்	...	...	...	153
இறை வெளிப்பாடு	...	...	...	153
அரசிறை	...	...	...	156
மீண்டெழும் செலவு	...	...	...	160
முற்பணக் கணக்குகள்	...	...	...	162
மூலதனச் செலவு	...	...	...	163
வரவு செலவுத்திட்டக் குறையை நிதியிடல்	...	...	...	165
பொதுப்படுகடன்	...	...	...	167
பணமும் வங்கித் தொழிலும்	...	...	...	177
பணநிரம்பல்	...	...	...	177
வர்த்தக வங்கித் தொழில்	...	...	...	186
வங்கிக்கிளை விரிவாக்கம்	...	...	...	189
வட்டி வீதங்கள்	...	...	...	189
மத்திய வங்கித் தொழில்	...	...	...	193
1983 தேசிய கொடுகடன் திட்டம்	...	...	...	194
நாணயக் கொள்கை	...	...	...	195
இரண்டாம் பகுதி				
மத்திய வங்கியின் கணக்குகளும் தொழிற்பாடுகளும்...	...	i — xxxvii		
முன்றும் பகுதி				
முதன்மையான நிருவாக வழிமுறைகள்	...	...	i — xvii	
நான்காம் பகுதி				
முதன்மைச் சட்டவாக்கங்கள்	...	...	i — xxvi	
புள்ளிவிபரப் பின்னிணைப்புக்கள்	...			

புள்ளி விபரப் பின்னினைப்புக்கள்

தேசிய உற்பத்தியும் செலவும்	அட்டவணை
தேசிய உற்பத்தி செலவினம், குடித்தொகை 1982 - 1983	1
தேசிய உற்பத்தியும் செலவும் குடித் தொகையும் 1970 - 1983 ...	1 (அ)
நடைமுறைக் காரணிச் செலவு விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி 1982 - 1983	... 2
நடைமுறைக் காரணிச் செலவு விலைகளின் மொத்த தேசிய உற்பத்தி 1970 - 1983	... 2 (அ)
நிலையான காரணிச் செலவு விலைகளின் மொத்த தேசிய உற்பத்தி 1982 - 1983	3
நிலையான (1970) காரணிச் செலவு விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி 1970 - 1983	... 3 (அ)
உண்மைத் தேசிய வருமானம் 1970 - 1983	... 4
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்தத் தேசியச் செலவு 1970 - 1983	... 5
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்த உள்நாட்டு மூலதன ஆக்கம் 1970 - 1983	... 6
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மூலவளங்களும் அவற்றின் பயன்பாடும் 1970 - 1983	... 7
உள்நாட்டுச் சேமிப்புக்கள் 1970 - 1983	... 8
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி யின் மீதான செலவு 1982 - 1983	... 9
நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி யின் மீதான செலவு 1970 - 1983	... 9 (அ)
வேளாண்மை	
முதன்மை வேளாண்மைப் பயிர்களின்போக்குகள் 1974-1983	... 10
அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய கிராமியக் கொடுக்கடன் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட வேளாண்மைக் கடன்கள் ...	11
கைத் தொழில்	
கைத் தொழில் உற்பத்திப் பெறுமதி 1974 - 1983	... 12
கொழும்பு பெரும்பாக பொருளாதார ஆணைக்கும் கைத் தொழில் முதலீட்டுக்கான ஒப்புதல்கள் 1982 - 1983	... 13
கொழும்பு பெரும்பாக பொருளாதார ஆணைக்குமுனிற்கு வெளியேயுள்ள கைத் தொழில் முதலீடுகளுக்கான ஒப்புதல்கள் 1982 - 1983	... 14
விலைகளும் கூவிகளும்	
வாழ்க்கைக் செலவுச் சுட்டெண்கள் - கொழும்பு நகரம்	... 15
மொத்த வங்பளை விலைச்சுட்டெண்	... 16
குறைந்த கூவிலீதச் சுட்டெண்கள் 1978 திசைம்பார் = 100	... 17
வெளிநாட்டு வர்த்தகம்	
மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் (1978 = 100)	18
ஏற்றுமதிகள்	...
மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் (1978 = 100)	19
இறக்குமதிகள்	...
மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் (1978 = 100)	20
பெறுமதி	...
இறக்குமதிகள் மீதான செலவு	21
ஏற்றுமதிகள்	...
	22

வெளிநாட்டு நிதி

1977 நவம்பர் 16 ஆம் நாளிருந்து செலாவணி வீதங்கள்	... 23
சென்மதி நிலுவை பகுப்பாய்வு வெளிப்படுத்துகை 1974 - 1983	... 24
சென்மதி நிலுவை 1981 - 1983 (ரூபாய்களில்)	... 25
சென்மதி நிலுவை 1981 - 1983 (சில நியதிகளில்)	... 26
இலங்கையின் வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	... 27

அரச் நிதி

அரசின் இறைத்தொழிற்பாடுகளின் சுருக்கக்குறிப்பு 1974 - 1984 ...	28
அரசின் தேறிய பணமிகை / குறை	... 29
இலங்கை அரசின் அரசினையும் செலவும்	... 30
இலங்கை அரசின் அரசினை	... 31
இலங்கை அரசின் வாக்களிப்பட்ட செலவு	... 32
பெறுப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள் (கடன் கொடுப்பனவுகள்) 1974 - 1984	... 33
அரச் கூட்டுத்தாபனங்களுக்கான நடைமுறை மாற்றல்கள் 1974 - 1984	... 34
அரச் கூட்டுத்தாபனங்களுக்கான மூலதன மாற்றல்கள் 1974 - 1984	... 35
பொதுப் படுகடனின் உள்ளக்கம்	... 36

பணமும் வங்கித் தொழிலும்

பணக் கூட்டுக்கள்	... 37
குறுகிய பண நிரம்பல் மாற்றங்களில் பகுப்பாய்வு (M_1)	... 38
வர்த்தக வங்கிகளின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும்	... 39
மத்திய வங்கியின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும்	... 40
நாணய அளவீடு	... 41
மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொள்வனவு களும் விற்பனவுகளும்	... 42
வர்த்தக வங்கிகளின் ஒதுக்கு நிலைமை	... 43
தேசிய சேமிப்பு வங்கியினதும் வர்த்தக வங்கிகளினதும் சேமிப்பு வைப்புக்களும் நிலையான வைப்புக்களும்	... 44
பண வீதங்கள்	... 45
பணவீதங்கள், சேமிப்பு, நீண்டகால கடன்வழங்கல் நிறுவனங்கள்...	46